

[No.585]

5

May.2020

前橋商工会議所会報

[いと]

# 系都

特集

赤城山を楽しむ!

**緊急** 新型コロナウイルス感染症に負けないぞ!

前橋商工会議所では新型コロナウイルスに関する経営相談窓口を設置しているほか、各種情報提供を行っております。  
情報は随時更新されますので当所ホームページをご参照ください。

<http://www.maebashi-cci.or.jp/>

前橋商工会議所  
ホームページは  
こちら▶









# 「ピアニスト×企業」のコラボ 全国初 スター輩出プログラムに賭ける

文: 奈良のりえ



和の佇まいで迎えてくれたピアニスト笠原智廣さん。演奏家として幅広いレパートリーを持ち全国にファンも多い。加えて「笠原智廣ピアノアカデミー」を運営し国際コンクール入賞者を数多く輩出する指導者としても注目されている。

国内外で活躍する演奏家によるマンツーマンレッスンは同アカデミーの特徴だ。二流に触れる「こだわりが子供たちの才能を開花させる最大のエッセンスになっている。

生まれも育ちも前橋。外で遊ぶより華道や茶道の真似事、独自に生み出した「利き紅茶」等に興じ、ピアノも遊びの一つだった。4歳の頃から本格的に始めたクラシックピアノは1回のレッスンで数曲をマスターする習熟度で指導者をうならせた。中学時代はビジュアル系ロックバンドX JAPANのピアニストYOSHIIKIに憧れる。腰までの金髪で高校受験するも、その個性が先生の目に留まり見事合格。授業でクラシックの魅力や深さに改めて気づかされ、あっさりと髪を切った。その後クラシックの世界へと。

昨今、全国的に他のエンタテインメントに

押されがちなクラシックピアノ。発展のためには「スターを生み出すこと」と課題を上げる。そこで笠原さんは全国初の給費奨学生オーディションを企画した。これは企業がスポンサーとなり一流演奏家のレッスン費用を支援するというものだ。オーディションには全国からの応募があるという。「企業×ピアニスト」のコラボレーションが前橋から発信されるのももうすぐ。力強いロックを思わせる情熱と、上品でたおやかな雰囲気併せ持つ「唯一無二」の存在。イノベータータイプ（革新的）な芸術家、笠原さんの挑戦は続く。

## Profile ピアニスト・華道家 かさはら ともひろ 笠原 智廣

前橋市生まれ。個性的なキャラクターが注目され、テレビ朝日「題名のない音楽会」等多数出演。指導者としても高く評価され、前橋テラス隣接シースポート内で笠原智廣ピアノアカデミーを開講。門下生から多数の国際コンクール入賞者を輩出しているほか、国内外のコンクールに審査員として招かれている。また、華道家としての一面を持ち、假屋崎省吾に師事。パリ市民による投票で第1位グランプリ、ならびにパリ市長賞を受賞し、国際的に高く評価される。

<http://piano-ac.jp>



## 特集

03

## 赤城山を楽しむ!

01

MAEBASHI 旬人

笠原 智廣

(ピアニスト・華道家)



10

会議所活用 DO!

新型コロナウイルスに負けないぞ!

コロナウイルス“グッド・バイ”セールス・キャンペーン  
を通じた社会貢献でピンチをチャンスに

滝興運株式会社 前橋営業所



12

知りたい!まえばし NOW!

Maebashi Design Commission Report

前橋を、“まちなか”を、活性化のため行動する MDCの活動報告

[表紙写真]

赤城南麓にある大室公園は、国指定史跡である4つの二子山古墳が残され、歴史・自然を存分に感じることでできる総合公園です。前二子古墳と後二子古墳にある石室は見学もでき、中二子古墳の中堤や小二子古墳の墳丘には、出土した埴輪が復元されています。広大な公園内を歩くことで、古代の人々の暮らしに思いを馳せる特別なひと時を味わえます。

14

専門家の引き出し

[連載企画]

手島仁の前橋学講座 ~歴史×ビジネス×まちづくり~

第2回 前橋二尊① 前橋の礎を築いた酒井家

18

INFORMATION

22

前橋市からのお知らせ

24

富士見商工会からのお知らせ

25

前橋東部商工会からのお知らせ

26

会員ひろば/新会員のご紹介

28

キタカンだより/編集後記

前橋商工会議所会報

繭から糸を紡いでつくられる生糸。たくさんの人たちが関わり、知恵と技術で撚られて、人にやさしく、美しく、そして強い絹となる。明治・大正・昭和と世界に良質な生糸—ブランド名“マイバシ”—の生産で栄華を誇った生糸の市「前橋」前橋商工会議所は、会員のニーズや意見をくみとり、少しずつ太い絆に変え、紡いでいくことで地域経済の発展と暮らしやすい県都・前橋づくりに努めていきます。

題字 曾我孝之 前橋商工会議所会頭

系都

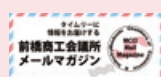
前橋商工会議所WEB

前橋商工会議所 検索 <http://www.maebashi-cci.or.jp/>

セミナー・イベント・催事情報  
などお届けしています



登録は、こちらから



[http://www.maebashi-cci.or.jp/mailmagazine\\_entry.html](http://www.maebashi-cci.or.jp/mailmagazine_entry.html)

地域に役立つ情報を、毎月  
1日・11日・21日の3回配信



Facebook公式ページ

<https://www.facebook.com/maebashicci/>

Facebookはじめました





## 特集

# 赤城山を楽しむ！

関東平野の北西、群馬県・前橋市の北部にそびえ、美しい稜線を見せる「赤城山」。

東京から前橋市街地まで約1時間。そこから山頂まで車・バスを利用して40分ほどで行けるまさに「里山リゾート」。ふもとから山頂まで様々な顔を持ち、四季折々の楽しみ方がある。春はレンゲツツジなどの花々、夏は麓より10℃も低い涼を求め、秋は紅葉を眺めながら登山や散策を楽しむ。冬には最低気温がマイナス15℃にもなり、全面氷結した大沼湖上でのワカサギ釣りやスノーシューを楽しむことができる。

この赤城山の自然・風土に魅せられ移住した方や店舗を営業している方、自然を守り観光誘客に努める方がいる。それぞれに赤城山をこよなく愛し、その魅力を多くの人に知ってもらい、体験してもらいたいと活動している。

今回の特集では、こうした人の温かみと自然が織りなす赤城山の魅力を紹介する。前橋市街地を拠点にゆっくりと赤城山とまちなかの魅力を体験していただきたい。



# 赤城山の自然を楽しむ

この時期の赤城山は、暖かい木漏れ日を浴びながら山歩きを楽しめる。湿原で知られる覚満淵は、目の前にあるビジターセンター（駐車場）まで車で直接行くことができる。レンゲツツジをはじめ水辺の植物も含めると300種を超える山野草



レンゲツツジ群落覚満淵

が楽しめる自然の宝庫で、なおかつ周囲を1時間程度で散策できる木道が整備されている。赤城山の植物鑑賞にお勧めの3つのスポットをご紹介します。

## 雲海に魅了されて

赤城山の雲海をSNSで発信している前橋観光コンベンション協会の赤堀さん。

仕事で観光振興に携わり、前橋の「観光」素材として「赤城山」をSNSで発信しようと決め、絶景を探し歩いていたとき、鳥居峠で見事な雲海に出会った。それから毎週末に赤城山へ通い、刻一刻と変化する壮大な雲海を撮影しSNSで発信し続けた。雲海は6〜11月の湿度が高く冷え込んで風のない日の午前中に見られる可能性が高いようだ。（P7④）

1 県立公園赤城山ビジターセンターに車を置いて、真向いのゲートから覚満淵の木道を歩いて鳥居峠まで散策する往復1時間のハイキングコース。覚満淵ではモクレンの仲間のコブシが純白の花をつけ、足元にはスミレの仲間が紫の可愛らしい花を咲かせ、黄色い小さな花をつけるミツバツチグリも見られる。（P7①）

2 四月の終わりから五月のはじめにかけて、赤城山山頂部の冬枯れの木立の中に、忽然と開花するアカヤシオ（別名アカギツツジ）。那須や袈裟丸山が有名だが、赤城の鳥居峠脇の籠山（かこやま）全体がピンクに染まる様を鳥居峠の駐車場から楽しむことができる。（P7②）

## 3

6月上旬には気品のあるシロヤシオとトウゴクミツバツツジが湖畔に咲き誇り見ごたえのある小沼周遊コース。（P7③）



籠山のアカヤシオと覚満淵



鳥居峠からの神秘的な雲海





Cou屋 鈴木さんご夫妻

## 赤城の自然に囲まれた生活を求めて

昨春秋、赤城南麓に一軒の可愛らしいカフェがオープンした。その名は「山のフモトのパン食堂Cou屋」。店主の鈴木さんご夫婦は、丸沼高原でペンションを約15年間営んでいたが、「将来はカフェをやりたい」「でも、自然の中で生活をした」という思いがあった。色々な物件を探した中で「市街地から近く、豊かな自然が身近にある」赤城山に魅せられ移住を決心したという。

「赤城の人は心がとても温かくて暮らしやすい所ですね」と満面の笑みで語るのは奥さんの章子さん。提供しているのはパンとこだわりの料理。週末には県内外からお客さんが足を運び、開店から1時間ほどでパンが完売してしまう日もあるほどの人気ぶり。また、地元で採れた旬の野菜や果物、乳製品、豚肉等をふんだんに使った料理を月変わり提供。最近はこの近所の方の来店も多いという。

「この先もずっと主人と二人で、ここで生活をしていきたい」との言葉から本当に赤城山を愛していることがうかがいられる。



山のフモトのパン食堂Cou屋

📍 前橋市富士見町皆沢315-73  
☎ 027(289)0849  
URL <https://www.cou-ya.com>

# 「赤城」に魅せられた人々

日々変わる赤城の自然。登山での達成感や

自然の中で過ごす緩やかな時間に魅了された人たちを紹介する。

## 赤城が好きすぎて赤城登山ガイドに

2017年5月から赤城山の登山ガイドをしながら赤城山の大沼湖畔でトレックカーズカフェを営む関口さん。もともと登山が好きだったわけではなく、最初のうちは、仕方なくついて行く程度だったが数を重ねるうちに、普段見ることのない山頂からの「絶景」や、「達成感」に魅せられ登山にのめりこんだ。ガイドになってからは、コースを組み合わせて案内している。

県内にも数多くある山の中で、なぜ赤城山なのか。それは他の山々に比べて人の手が比較的に入っておらず、自然が多く残っていること。加えて、前橋の市街地から「裏山のような」アクセスの良さだと言う。この時期の週末のカフェは、多くの登山客やツーリング客が来店する。「一杯の珈琲かもしれないが、非日常的なロケーションという付加価値を付けることで格別の一杯になる。旅の思い出にしてもらえたら。」と熱い思いを語ってくれた。



トレックカーズカフェ

📍 前橋市富士見町赤城山3  
☎ 027(287)8008  
URL [https://twitter.com/trekkers\\_cafe](https://twitter.com/trekkers_cafe)



トレックカーズカフェ 店主 関口さん

## 人とのつながりで赤城山を守る人

鳥居峠の赤城山頂記念館でバーベキューホールを営む塩原勲さん。「今の観光は目的型・体験型・着地型などの個人が満足するサービスを提供する時代。自分たちも変化していかなければ」と危機感を持ち、2011年に『AKAGIやる気塾』を立ち上げ、副塾長を務める。

多くの人に赤城山を知ってもらうために、SNSを活用して様々な趣味のグループに向けて情報発信しているほか、赤城山頂の店主たちと『赤城山編隊オオヌマン』を結成して山頂地域の清掃や山の草刈りなど雑多な作業をして赤城山の自然を守りながら、市内外の地域連携や現地でしか買えない限定商品の開発にも力を入れている。

観光誘客のポイントは「赤城山の魅力もあるが、最終的には人の魅力」と塩原さん。率先して誰にでも気さくに声をかけ「店のオーナーとこんな風に話せるなんて、都会では考えられない」と驚かれ意気投合することもある。人と人とのつながりが好きなことをうかがわせるエピソードだ。



赤城やる気塾の塩原副塾長

## 赤城山の自然環境を守る人たち

NPO法人赤城自然塾の主要な事業である環境保護活動。ボランティアとともに行うササ刈りは2011年から現在まで続いている。また、ニホンジカの食害から植物を守る



ササ刈り活動で自然を守る

ため、2019年には覚満淵の周囲一・五キロをネットで囲んだ。「食害防止のネット巻きと自然観察会」の事業で今年で五年目を迎えた。

さらに、「赤城山環境ガイドボランティア養成講座」を実施し環境保護に携わる人材を育て、環境保護への啓発を行っている。

また、2016年から4年間、覚満淵に生息する花の開花状況調査を行い、訪れる人たちの自然観察に役立ててもらおうと300種を超える花の中から80種と、木の実や代表的な樹木の写真を掲載した「花ごよみ」を作成した。こうした地道な活動が赤城の自然を支えている。

さらに現在、「AKAGIサイクルスタンプラリー」を実施している。赤城山を中心とした地域を、車やハイキングとは一味違い、風を感じながら絶景を楽しむことができる。

## 人と自然が溶け合う赤城山

赤城山は、春から秋にかけては自然を愛でながらハイキング・登山、サイクリング、キャンプなど、冬は自然の力強さを感じながら、大沼湖上のわかさぎ釣りや、スノーシューなどが楽しめる。つまり四季を通じて自然・アクティビティ・グルメと、あらゆる世代・性別、家族連れもカップルも対応できるまさに「里山リゾート」だ。しかも前橋市街地から近い場所にありながら、開発の手が入っていない自然に浸ることができるオアシスでもある。

開発されていないからこそ、知られざる魅力が沢山隠れていることも事実。一度訪れただけでは到底その魅力を堪能しきれないだろう。そこで、赤城山の玄关口である前橋市街地を拠点にして滞在いただくことをお勧めしたい。日中は前橋駅前にあるレンタサイクルやレンタカー、バスを利用して赤城山を訪ね、自然とそれを支える優しい笑顔の人たちと触れ合いながら目一杯楽しむ。そして夜は前橋市街地でゆったりと豚肉料理をはじめとした前橋グルメを堪能し翌日に向けて鋭気を養っていたただく。これを数日繰り返す。



# まだまだある！赤城山の楽しみ方

## A わかさぎ釣り

赤城山グルメの筆頭。何と言っても冬(1月中旬～3月中旬:氷の厚さによる)の大沼での穴釣。寒さに耐えて自分で釣って食べるわかさぎは格別。



## B 大沼のボート・湖畔のお土産

大沼大洞地区(東部)では、手漕ぎからモーターボートまで多彩なボートが楽しめます。また、名物のわかさぎや豚肉料理・うどんなどが楽しめるお食事処や土産処も数多くある。



## C 温泉

赤城温泉郷には5軒の温泉宿ある。「上州の薬湯」と言われた泉質は炭酸の強い天然温泉。代謝を良くし若返りや美肌づくりに効果があるとされている。



## D 謎

鍋割山登山口コースにあるコの字型に積み上げられた石垣。富士山信仰の遺構とも言われているが定かではない。もう一つが、赤い不動明王像。台座には「文化五年」と刻まれている。

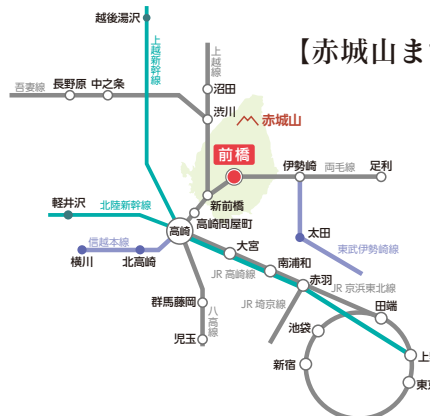


- ① 覚満淵から鳥居峠コース
- ② 籠山一面のアカヤシオ
- ③ 小沼周遊コース
- ④ 神秘的な雲海に出会えるかも!

● ハイキングコース  
● 今回紹介したハイキングコース

実は赤城って...

## 【赤城山までの交通アクセス】



- 東京から赤城山を目指すには、JR各線をご利用いただき前橋駅で降車。
- 高速バスはバスタ新宿(新宿駅新南口)、池袋駅東口、秋葉原駅東口などから日本中央バスの運行する前橋行き高速バスに乗りし、前橋駅で降車する。
- 前橋駅からは「赤城山ビジターセンター行」の直通バスが出ている。車で来られる方は、赤城山頂付近の赤城大沼周辺には無料の駐車場がたくさんあるので安心してほしい。詳しくは前橋観光コンベンション協会HP (<https://www.maebashi-cvb.com/>) をご参考にしてほしい。

- 1 豚肉**  
赤城山南麓は良質な豚の産地。数種類の銘柄豚を輩出している。当然美味しい豚肉料理を提供する店が沢山。
- 2 そば**  
群馬は「うどん」と思われがちだが、赤城山麓は蕎麦の産地でもあり、これまた美味しい蕎麦屋さんが集積している。

## 赤城にある！意外なモノ

赤城山にある意外な「モノ」を紹介。

①「石碑」覚満淵に昭和天皇が行幸の際に詠った歌碑がある。また、文豪志賀直哉は赤城山に4か月居住し、その様子を小説「焚火」に記しており、その最後の一節とともに直哉の自筆の署名が彫られた石碑が赤城神社に佇んでいる。

②「文化財」鳥居峠の「赤城山頂駅記念館サントリーピア・バーベキューホール」。昭和32年、東武鉄道と群馬県がケーブルカーを開通させた赤城山頂駅舎を利用したもの。平成30年にこの駅舎とプラットホームが国登録有形文化財として認定。戦後の観光施設として高い評価を得ている。

返すことによって、赤城山と前橋市街の魅力それぞれが相乗効果となって記憶に残るものと確信している。

ぜひこれからの季節に本領を発揮する赤城山と前橋市街地の诗情溢れる街並み・風情を体感いただき、自分に合った楽しみ方、オリジナルの楽しみ方を見つけていただきたい。きつと新しい発見がそこにあるはず。

【監修・協力】  
群馬県環境アドバイザー 自然観察指導員  
赤城山環境ガイドボランティア養成講座講師  
赤城山検定問題作成委員長 棚橋 弘 様

【写真提供】  
下田昭一 様  
(公財)前橋観光景ベンション協会 様  
朝日印刷工業(株) 様



TANIGAWADAKE  
谷川岳写真集も好評発売中

ISO 9001 ISO 14001 認証取得  
**蔵前産業株式会社**

〒379-2153 群馬県前橋市上大島町176-44  
電話027(261)3552 FAX027(263)0414

**橋本勝 谷川岳フォトギャラリー**

谷川岳の作品等を常設展示しております  
お気軽にお立ち寄りください(入場無料)

会場:旅館たにがわ 群馬県利根郡みなかみ町谷川524-1

サービス付高齢者向住宅に最適 NYC - **SI** 緊急呼出コールシステム **NAKAYO**



電池レス・ワイヤレス呼出ボタン  
(携帯型) (壁掛型)  
防水仕様(IPX5/IPX7)

埋込型インターホン ハンディコール 集合廊下灯

スタッフ用  
防水型PHS

電話と一体型だから  
使いやすく  
メンテナンスも安心。  
機器ラインアップ  
さらに充実。

システム導入事例多数  
お気軽にお問い合わせください

株式会社エヌテイシステム 〒379-2235 群馬県伊勢崎市三室町5288-1 TEL:0270-63-3178

株式会社 **塚田製本所**

前橋市文京町2丁目26-7

TEL 027-221-6657(代) FAX 027-221-6637

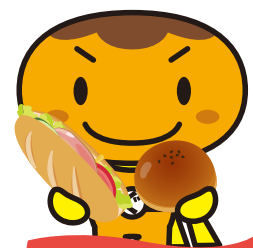
おかげさまで  
おすすめの  
お店・観光スポットなど  
**5,580**件  
掲載中!

ぐんまのクチコミナビ!

ぐんまのグルメを平日毎日更新!  
**5月の** やき★オシ!



みんなの「群馬が好き」を伝えたい!



おいしいパンを食べたい



ぐんらぼ 検索

<https://www.gunlabo.net/>

Asahi Printing Industry 朝日印刷工業株式会社 ぐんらぼ! 制作室 前橋市元総社町67 TEL.027-280-5722 FAX.027-280-5744



包装資材・自動包装機器・店舗機材



[本社・配送センター] 前橋市五代町 676-5 〒371-0132  
[前橋本社] TEL (027) 269-8181 E-mail info@e-ikehata.co.jp  
FAX (027) 269-0007 http://www.e-ikehata.co.jp

快適な  
住宅プロジェクト



## VR住宅展示場

住宅プレゼンは「見る」から「体感する」へ

プランを、設計段階であたかも完成したかのように建物の内外を自由に歩き回って疑似体験。圧倒的な臨場感とともに実際のスケール感で提案できます。

ぜひVRをご体感ください！



うがわ  
**鵜川興業株式会社**



■お問合せ先 担当:大竹、山本

**鵜川興業 検索**

TEL027-224-3105 前橋市六供町705



我社の強みは、  
最新鋭の設備と社員です。



**株式会社 アリギス**

〒379-2154 前橋市天川大島町1214 TEL:027-263-2765



事業資金・経営課題の解決に関することは

**群馬県信用保証協会**

お気軽にご相談ください

本部・営業部 TEL 027-231-8816

群馬県信用保証協会

検索



## ✔ 新型コロナウイルスに負けないぞ！ コロナウイルス“グッド・バイ”セールス・キャンペーンを通じた 社会貢献でピンチをチャンスに

除菌用の次亜塩素酸水生成装置販売を手がける滝興運前橋営業所では新型コロナウイルス感染症により影響を受ける人々のために次亜塩素酸水の無料配布を開始した。「コロナウイルス“グッド・バイ”セールス・キャンペーン」への掲載をきっかけに各種メディアで取り上げられ、多くの人々に安心を届けています。

### 企業概要

#### 滝興運株式会社 前橋営業所

【営業所長】 山根 幸一  
 【住 所】 前橋市上泉町2008-3 【TEL】 027-289-9710  
 【営業時間】 8:30-17:30(土日祝を除く)



### Do.2 取り組み

「コロナウイルス“グッド・バイ”  
 セールス・キャンペーン」への登録



商工会議所が新型コロナウイルスで影響を受ける事業者のために開設した「コロナウイルス“グッド・バイ”セールス・キャンペーン」に登録しました。伝えたい内容を正確に、わかりやすくまとめることをアドバイスしてもらいました。加えて、メディア露出の経験が少ない私たちに対して船瀬さんからメディア対応の準備段階で私たちの誠意が地域のみなさんに伝わるような表現を使うよう具体的表現方法に関するアドバイスをもらいました。

### Do.1 課題

地域のお役に立ちたい



当社主軸業務は運送業ですが、インフルエンザやノロウイルスへの除菌効果が実証されている次亜塩素酸水手洗給水機の販売・レンタルも行っており、ドライバー等社内の感染予防対策に職場・家庭内で日頃から利用しています。新型コロナウイルスの影響により各所で衛生用品が不足しているというニュースに触れ、当社で取り扱っている次亜塩素酸水が皆様のお役にたつのではないかと考え、無料配布を行うことを決めました。

配布にあたっての手続きや感染対策については当社で対応することができましたが、無料配布を行っていることを地域の人々に周知していく方法については、どうしたらよいものかと思ひ、商工会議所に相談しました。

## 「リーフを動く蓄電池」としてVtoH活用

EVパワーコンディショナーとリーフで非常時の「バックアップ電源」として利用しかも、市販の蓄電池よりも、はるかに安価で導入可能です。電気自動車にためておいた電気をお店・施設などに供給が可能です。

普通充電器の倍速で、EVの充電が可能

※据付タイプのみ。可搬タイプは非対応

既存の太陽光発電との連携も可能

※停電時も太陽光パネルの電気をEVに充電可能

100%電気自動車  
 日産リーフ



GN群馬日産 本社/前橋市城東町1丁目6-8 TEL(027)231-2123  
 ホームページ <https://ni-gunma.nissan-dealer.jp/>

群馬日産

検索





船瀬スーパーバイザー

山梶所長

## 時機の変化を感じ取り迅速に対応する

スーパーバイザー 船瀬 央人

今回は新型コロナウイルス対策と言う非常事態において急速に高まる衛生面の関心（ニーズ）と、当社の販売する商品の強みとのマッチングを試みたものです。当社商品のような次亜塩素酸水は、今消費者のみなさんが最も必要とするものの一つであり、それを無料配布し、地域社会のみなさんのお役に立つことが、長い目で見ると当社にとっても有益であるというケースです。

### Do.4

#### 今後

### 無料配布の継続を決定



無料配布の取り組みは、当初4月30日までの期限付きで実施する予定でしたが、好評をいただいている状況を踏まえ、5月未まで継続します（祝日を除く月曜日8:30〜17:30に配布）。また、今回の取り組みを通じて、次亜塩素酸水が様々な場面で皆様のお役に立つことを実感しました。当社では、次亜塩素酸水を作る機械そのものを販売・レンタルしております。公共施設や飲食店などでもご利用いただける場面は多いと考えておりますので、次亜塩素酸水による除菌に興味をお持ちの方は是非お気軽にお問い合わせください。

### Do.3

#### 結果

### 様々なメディアで紹介され、多くの人々に次亜塩素酸水をお届け



「コロナウイルス」グッド・バイ「セールス・キャンペーン」への登録をきっかけに、群馬テレビやSNSなど、様々なメディアで当社の取り組みを紹介していただき、多くの方に次亜塩素酸水をお届けすることができました。次亜塩素酸水は厚生労働省からも食品添加物としての認可・指定を受けている機能水で、人体にも影響が少ないことから安心・安全に使用できます。それもあつてか妊婦やお子様連れの方が多く受け取りに来ていただきました。皆さんとてもよろこんでくれて、当社の取り組みが地域の人たちの不安な思いを少しでも解消できているのであればとてもうれしく思います。



木を活かし 木と生きる

# 平方木材株式会社

群馬県前橋市天川大島町 1248

TEL : 027-261-0216 FAX : 027-261-0254

MESSAGE

## 代表より会員の皆様へ

### 改めましてのご挨拶

2019年11月1日に設立登記されたMDC(前橋デザイン  
コミッション)がこの4月に前橋市より「都市再生推進  
法人」に指定され、次のステップに進みました。とは  
いえ生まれたばかりのMDCはやっと伝い歩きができる  
ようになったという状態です。これからしっかりと前  
橋でMDCが歩を進めていくには、多くの皆様のご理  
解、ご支援がなければ成し得ません。どうぞこれから  
もMDCへの皆様のサポートをお願い申し上げます。



### MDCとは？

MDC = 前橋デザインコミッション。わ  
たしたちのミッションは“民間主導”のま  
ちづくりを進めていくこと。「前橋市ア  
ーバンデザイン」「グリーン&リラック  
ス構想」を実現するための事業を行な  
い、にぎわいと魅力のあふれる中心市街  
地を目指します。MDCは、行政・商工  
会議所・まちづくり公社・大学・自治  
会・地域コミュニティ・商店街・企業・  
まちづくり団体と一緒に、「1.知らない  
をなくす」「2.世界基準のまちづくり」  
「3.地域資源を芽吹かせる」を行って  
いきます。

#### 前橋の未来に思いを寄せる 全ての人々

行政・商工会議所・大学・企業  
まちづくり公社・自治会・商店街  
地域コミュニティ・まちづくり団体

#### アーバンデザインに基づく エリアマネジメント

- 1.知らないをなくす
- 2.世界基準のまちづくり
- 3.地域資源を芽吹かせる

協力・連携

世界基準の  
まちづくり

会費・支援  
情報の共有

MDC



## NEWS

## MDCが「都市再生推進法人」に指定されました

### 都市再生推進法人とは？

都市再生特別措置法に基づき、“まちづくり”に関する豊富な情報やノウハウを有しながら、運営体制や所属する人材が充実している団体だけが指定されるもの。商店街をはじめとするエリアの活性化や、若者たちの誘引施策、企業と住民の交流創出などなど、あらゆるまちづくり活動の推進主体としての役割を果たし、地域のまちづくりを担う団体として、MDCはより一層リーダーシップを発揮できる存在になったとご理解ください。

### 今後、実現していくこと。

都市再生推進法人の指定を受けたことにより、前橋市アーバンデザイン（民間主体のまちづくり）の旗振り役として、1.そのビジョンを広く多くの方々へ共有するための場づくりを行うこと、2.市民をはじめ住民たちの主体的アクションを促すサポートをすること、この2つを軸に民間会員による民間主体のまちづくり組織として、前橋市アーバンデザインエリア158haを対象としたエリアマネジメントを積極的に行っていきます。

### 会員募集



まちなかの活性化に向け、共にまちづくりを進める仲間を募集中です。ご興味のある方は、下記問い合わせ先へメールを送信ください。追って詳細を説明させていただきます。〈問い合わせ先：info@maebashidc.jp〉

連載企画

# 手島仁の前橋学講座

〜歴史×ビジネス×まちづくり〜

第2回

## 前橋二尊①

## 前橋の礎を築いた酒井家

### 前橋四公と前橋二尊

現在の前橋市域には、江戸時代になると前橋（厩橋）城、総社城、大胡城が築かれ、三つの城下町があった。城主は前橋城が酒井雅楽頭家・松平大和守家、総社城は秋元越中守家、大胡城は牧野駿河守家であった。現在の前橋市の基礎を築いたこの四大名家を「前橋四公」と称し、その歴史を身近に感じてもらおうと共にブランド化を図っている。

さらに江戸時代の前橋を、誇りを以て語るために、酒井家の川合勘解由左衛門定恒と松平家の安井与左衛門政章を、前橋市の恩人として「前橋二尊」と称すべきではないかと提案する理由を今号から四回シリーズでお話したい。

### 家康の江戸入城

天正18年（1590）、豊臣秀吉は徳川家康に後北条氏の旧領である上野・伊豆・相模・武蔵・上総・下総の六国を与えた。江戸城に入った家康は配下の武將を各地に置き、領国経営を開始した。上野国上州（群馬県）には次の諸侯が配された。

- 箕輪…井伊直政 12万石、館林…榊原康政 10万石、厩橋…平岩親吉 3万3千石、藤岡…松平康貞 3万石、小幡…奥平信昌 3万石、沼田…真田信幸 2万7千石、白井…本多康重 2万石、大胡…牧野康成 2万石、吉井…菅沼定利 2万石、総社…諏訪頼忠 1万石、那波…松平家乗 1万石、板鼻…里見義成 1万石。

慶長5年（1600）関ヶ原の戦い

に勝利した家康は、同8年に征夷大將軍の宣下を受け、江戸幕府が成立した。論功行賞は上野国内にも及んだ。たとえば、高崎（箕輪）藩主・井伊直政は近江国（滋賀県）佐和山18万石の城主となった。厩橋（前橋）藩主・平岩親吉は甲斐国（山梨県）府中6万3千石の城主となり、代わって武蔵国川越1万石の酒井重忠が3万3千石で入封した。総社には諏訪氏に代わり秋元長朝が入城した。

ここで気づくのは、高崎12万石、館林10万石に対して前橋（厩橋）は3万3千石に過ぎず小藩であった。前橋の地位は江戸時代初期には高くなかったのである。

### 譜代筆頭の酒井氏と「関東の華」

川越から入城した酒井重忠は家康

創業107年

「この街と共に100年」

未来へとつなぐ、  
私たちの想い。



前橋市北代田町462 Tel.027-237-1234



前橋市北代田町597-4 Tel.027-233-1233



前橋市富士見町時沢809 Tel.027-288-9990

葬儀事前相談・見積承ります 感動・感激・満足

0120-0272-24

365日  
24時間  
対応



株式会社 ぐんかん 東京 <んかん事業部

前橋市北代田町457-1 Tel.027-260-1000

<http://www.gunkan.jp/>



から「汝に関東の華をとらず」と言われたという。厩橋城は三層の天守閣を構え、幕府にとって北辺の防備を固める関東の四名城（宇都宮・川越・忍・厩橋）の一つであった。

2代藩主忠孝のときに、牧野氏移封後の大胡城付領を増増され8万5千石となった。慶長12年（1607）に家康の駿府城（静岡市）への移城に賀詞言上し「雅楽頭」を命ぜられ、以後、酒井家が「雅楽頭」に任せられるようになった。2代將軍秀忠の治世で老中となり、12万2500石に増増された。3代藩主忠行のとき、15万2500石と最高の所領となり、その格式と体制が決まった。しかし、忠行は1年足らずで病没した。

4代藩主忠清は寛文6年（1666）43歳で大老となった。4代將軍家綱の治世で15年間その職にあり「下馬將軍」と呼ばれた。忠清のときに「厩橋」から「前橋」が一般化し、発音は「まやはし」であったという。

前橋藩主酒井氏の初代重忠から4代忠清までは、幕閣として老中・大老などを歴任し、幕府の確立に貢献した。その間、前橋藩は3万3千石から15万2500石へと躍進し、関東譜代

筆頭の格式を得て、上野国（群馬県）第一の藩となった。

### 歴代藩主一の名君

5代藩主忠孝は会津藩主・保科正之（3代將軍家光の異母弟）に私淑し、治水工事を進め新田開発によって財政の安定をはかり、産業をおこし、文治政治を展開した。藩校「好古堂」を三の丸に、旧大胡城下にも「求知堂」をそれぞれ開校した。大手前にある八幡宮門前には商人頭・木島助右衛門が住居する連雀町があった。本町は上・中・下に分け四、九の市日、連雀町は二、七の市日を定めた。また、岩神村に茶室「観民」、朝倉村に「春秋亭」（朝倉御殿）も建設した。

まさに前橋藩は忠孝の時代に名実



龍海院にある酒井家歴代藩主の墓（初代～15代）

ともに「関東の華」と呼ぶにふさわしい城下町となった。忠孝は歴代藩主随一の名君と敬愛され、大病した時は、菩提寺の龍海院へ行き、忠孝の墓碑に生えているコケをもらい、それを水で飲めば治るとまで言われた。

酒井氏の9代150年の治世、特に名君・忠孝の藩政時代に前橋のプライドが生まれたと言えよう。

### 余話

江戸時代に文治政治を展開した藩主は名君として高校の日本史の教科書に登場する。保科正之（会津）・池田光政（岡山）・徳川光圀（水戸）・前田綱紀（加賀）らである。酒井氏が前橋から姫路に転封することなく前橋藩主を続けて居れば、酒井忠孝（前橋）も名君として紹介されたであろう。

少子化により小中学校の統廃合が進んでいる。名君・忠孝の歴史文化遺産である「好古堂」「求知堂」「朝倉御殿」や「厩橋」などを学校名として採用して、その歴史を語り伝えてもらいたいものである。質感のある地域づくりとはそういうことであろう。

（群馬地域学研究所 代表理事）



地下水・温泉開発・地質調査・水中ポンプ

田中鑿泉重工(株)

本社 〒371-0014 前橋市朝日町3-32-11

TEL(027)224-1841 FAX(027)221-5338

**群馬の地酒** 前橋偉人列伝地酒  
前橋を築いた歴史人物清酒限定ラベル

【関ヶ原合戦】 関ヶ原合戦酒造株式会社  
【関ヶ原合戦】 関ヶ原合戦酒造株式会社  
【関ヶ原合戦】 関ヶ原合戦酒造株式会社  
【関ヶ原合戦】 関ヶ原合戦酒造株式会社  
【関ヶ原合戦】 関ヶ原合戦酒造株式会社

**「前橋偉人列伝地酒」発売中**



**群馬県卸酒販株式会社**

本店 〒371-8585 前橋市城東町四丁目2番1号  
TEL 027-231-9157 FAX 027-231-9189

前橋中央支店、高崎支店、太田支店、北毛支店  
中之条営業所、東毛物流センター、浦和営業所  
関連会社：群酒大成物産（株）、群酒輸送（株）

**おいしさ創作、  
カレーに一番のパートナー**

**しんしんの福神漬**

**株式会社 新進**  
〒371-0857 前橋市高井町1-6  
<http://www.shin-shin.co.jp/>

**地元の事業者皆さまのより良いパートナーであり続けます!**

当金庫では、運転資金、設備資金をはじめ、  
政府系金融機関や信金中央金庫の  
各種代理貸付もお取り扱いしており、  
お客さまの様々な資金ニーズに  
お応えしております。

ご相談はお近くの  
「しのめしんぎん」窓口へ  
お気軽にどうぞ!

夢を語ろう、手をつなごう。  
**しのめ信用金庫**  
<http://www.shinonome-shinkin.jp/>

**60歳以上の方の  
生命医療共済です。**

**シルクシニア**

- 入院1日だけでも保障！（がん先進医療付）
- 持病があっても加入OK！
- 手軽い掛金月額 **3,200円**

※火災保険の見直しも受付中！

◆お申込み・お問合せは  
前橋商工会議所へ  
☎ 234-5111(代)

**ぐんま共済協同組合**  
健やかで安心した未来のために  
(前橋支店)  
☎ 254-2755





結論、HINOの2トン。 **HINO DUTRO**

群馬日野自動車株式会社 <http://www.gunmahino.co.jp/>



## 認知症は予防できます。

私たちは、介護予防事業でシニアのイキイキ・わくわくを応援します。



ジーシーシーグループ

株式会社ジーシーシースタッフ



前橋市天川大島町 1125 TEL:027-263-7128

みつおか式

# 脳若<sup>®</sup>

## トレーニング

ジーシーシースタッフ

検索

TeleOfficeは、映像や音声はもちろん、資料やホワイトボードも共有できる、ペーパーレス会議システムです。



## 株式会社シャープドキュメント富士

FUJIAUTO GROUP

〒371-0023 前橋市本町 2-11-2 富士オートビル 6F TEL:027-220-5022 担当：安田



## 令和2年度前橋商工会議所事務局組織 ～新型コロナウイルス感染症に負けないぞ!!

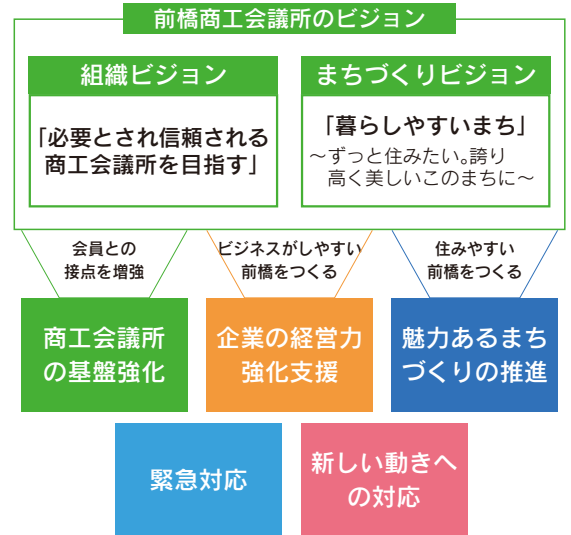
令和2年度前橋商工会議所は、新型コロナウイルス感染症の影響による被害で疲弊した地域経済を回復するための中小・小規模事業者への経営支援を重点的に行うとともに、「事業承継への支援」「身の丈に合ったIoT・ICT・AI・ロボット技術等の活用による生産性向上支援」「働き方改革の推進支援」への取り組みを充実強化します。

スピード感をもって意思決定するため、下記の通り4課(管理部門1課、事業部門3課)を組織し、事業に取り組みます。

現在、新型コロナウイルス感染症の影響から来店数減少や売上不振に悩む会員事業所を対象に“コロナウイルスグッド・バイ”セールス・キャンペーンを実施しております。

ぜひ、ご利用ください。詳しくは、[www.maebashi-cci.or.jp/](http://www.maebashi-cci.or.jp/)

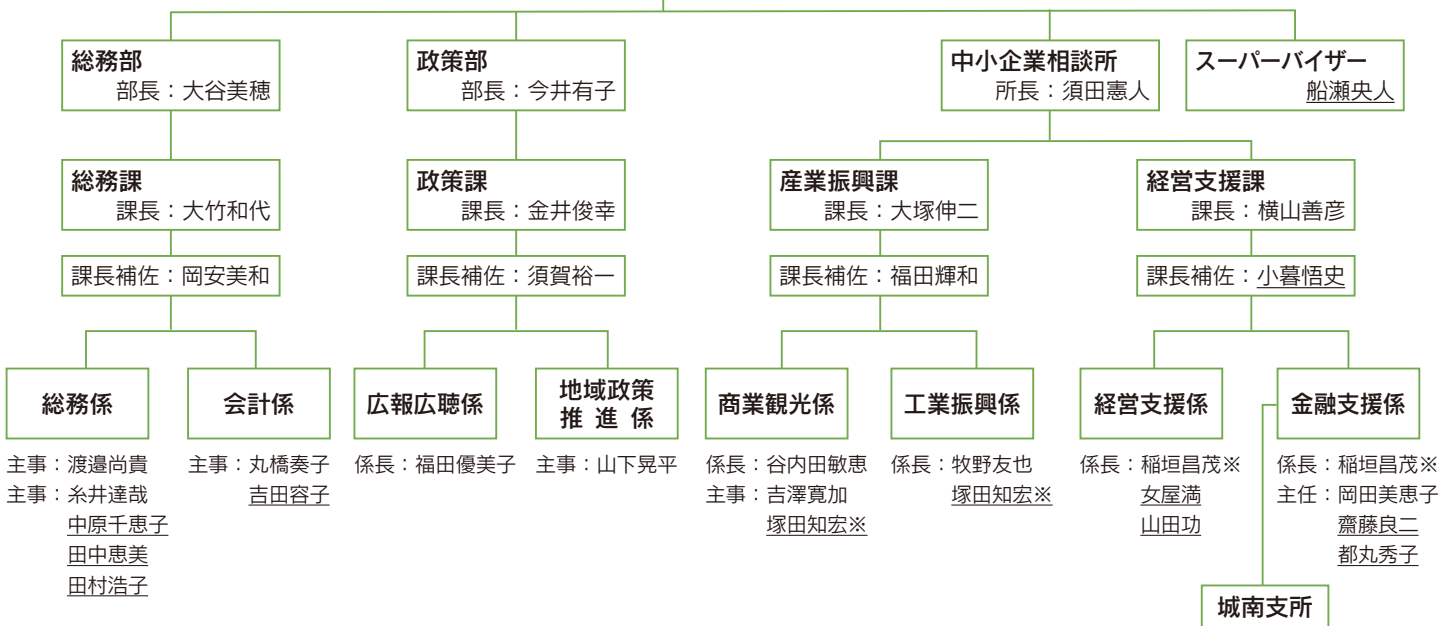
### 事業計画の体系と概要



※は兼務  
下線は嘱託・臨時職員

専務理事 中島克人  
事務局長 村井誠志

職員：22名  
(専務理事含む)  
嘱託・臨時職員：11名



東北芸術工科大学との共同企画:若手作家育成支援事業

アマダレ2020

九島 優・古田和子・南 靖子

2020年5月16日[土]—24日[日]

am10:30-pm7:00 (火曜休廊・最終日 pm5:00)



すいらん



371-0801 前橋市文京町 1-47-1  
TEL 027-223-6311(代) URL: <http://www.suiran.com/>



「夜の鹿」岩彩 P10 古田和子 作





## 「小規模事業者持続化補助金」 受付中

「令和元年度補正予算・小規模事業者持続化補助金」の受付が3/13（金）より開始されました。

今回より「ものづくり補助金」「IT導入補助金」とともに、「生産性革命推進事業」の一部として実施されることとなり、昨今の「新型コロナウイルス感染症」の影響が深刻化していることにともない、「新型コロナウイルス感染症により経営上の影響を強く受けた事業者」に対する政策加点（＝新型コロナウイルス感染症加点）が実施されています。

なお、今回より通年での申請が可能となり、締切日を複数回設けることで事業者のタイミングに応じた事業実施が可能となりました。

詳細は下記専用HPをご覧ください。

- ・小規模事業者持続化補助金 <https://r1.jizokukahojokin.info/>
- ・生産性革命推進事業 <https://seisansei.smrj.go.jp/>

### お問合せ

前橋商工会議所 経営支援課 Tel. 027-234-5115



## 発明に関すること、どんどんご相談ください！ ～無料発明相談のご案内～

前橋発明協会・前橋商工会議所主催により、毎月第3水曜日に「無料発明相談」を開催します。専門の相談員が知的財産に関わるさまざまな事例について個別相談を行います。

**開催日** 下記「開催予定表」のとおり

**開催時間** 13:00～16:00

※完全事前予約制。予約は開催日の2日前まで

**アドバイザー** 羽鳥国際特許商標事務所 弁理士 柿原 希望 氏

**お申込み・お問合せ**

前橋商工会議所産業振興課 工業振興係 Tel. 027-234-5100

### 令和2年度 開催予定表

月日	月日	月日
4月15日	8月19日	12月16日
5月20日	9月16日	1月20日
6月17日	10月21日	2月17日
7月15日	11月18日	3月17日

※相談日は諸事情により変更となる可能性があります。



## 群馬県主催 県内事業者向け 新型コロナウイルス感染症対策 「出張相談会」のお知らせ

群馬県では、新型コロナウイルス感染症により経営に影響を受けている県内事業者を対象に、資金繰りや雇用等に係る相談会を県内各地で開催中です。前橋会場での相談会が5月13日（水）に前橋商工会議所にて開催されます。

**相談内容** ①資金繰りに関する相談（県制度融資、国補助制度等）

②雇用・労働に関する相談

③経営・設備投資その他に関する相談

※相談は事前予約・相談無料

**開催日程** 前橋会場：5月13日（水）10:00～15:00

※1社あたり約50分

**お申込み** 詳細は、群馬県ホームページをご覧ください。

**URL** [https://www.pref.gunma.jp/06/g09g\\_00339.html](https://www.pref.gunma.jp/06/g09g_00339.html)

### お問合せ

群馬県 感染症対策県内企業ワンストップセンター  
〒371-8570 前橋市大手町1-1-1（産業政策課内）  
Tel. 027-226-2731



## 新型コロナウイルス感染症の感染拡大 防止に伴う行事の中止について（4/22現在）

（会員親睦事業）

・第44回前橋商工会議所会員事業所野球大会 6月7日（日）～8月2日（日）

（検定事業）

・第48回カラーコーディネーター検定試験 6月7日（日）

・第155回日商簿記検定試験 6月14日（日）

・第47回ビジネス実務法務検定試験 6月21日（日）

・第11回ビジネスマネジャー検定試験 6月27日（土）

・第44回福祉住環境コーディネーター検定試験 7月5日（日）

・第28回環境社会検定試験（eco検定） 7月12日（日）

（その他）

・令和2年度新規市内就職者激励大会 5月19日（火）

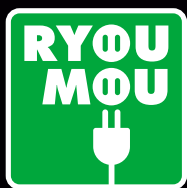
・まちなかキャンパス 全ての講座 5月～9月

※今後の新型コロナウイルス感染拡大状況により、行事や検定

試験等が延期・中止となる場合がございます。

最新情報は前橋商工会議所HPにてご確認ください。

（<http://www.maebashi-cci.or.jp/>）



デンキにホンキ

有限会社 **リョウモウ**

リョウモウ 検索

Tel:027-260-3210 Fax:027-260-3211 E-mail:info@ryoumou.com 前橋市上泉町1034 代表取締役 深井 浩

新型コロナウイルスのような未曾有の自然災害に備えて

必要な備品を準備しておくことが大事ですね！

電気設備も同じです  
（蓄電池・非常照明等）





## テレワーク活用セミナーのご案内

全国的に新型コロナウイルス感染症による影響が広がるなか、社員が出勤できなくなるリスクへの対策の一つとしてテレワークが挙げられます。

本セミナーでは、テレワーク導入の第一歩として、テレワークの概要や導入事例、留意点等をお知らせするとともに、必要となる環境やITツールについて紹介します。加えて、本セミナー自体をオンラインで開催し、実際にオンライン環境を体感していただきます。「まずは体験してみよう！」という企画です。ぜひお気軽にご参加ください！

**日時** 5月28日(木) 14:00~15:30

**会場** オンラインでの開催となります。

**講師** 第1部 一般社団法人日本テレワーク協会  
専務理事 田宮 一夫 氏  
第2部 システム・アルファ株式会社  
第1ソリューション部 青山 侑哉 氏

**参加費** 無料

**お問合せ** 前橋商工会議所政策部政策課 Tel. 027-234-5113

お申込みは  
コチラ



## 事業継承時の経営者保証解除に向けてのご案内

事業承継をお考えの中小企業の方へ  
経営者保証を承継しなくていい方法があります

次の世代へ → 2020  
受け継ぐために 4/1-

事業承継時の経営者保証解除に向けた、  
新しい支援施策が2020年4月1日よりスタートしました。

事業承継に取り組む  
中小企業・小規模事業者

まずはご相談を



<お問合わせは商工会議所・金融機関等>

群馬県産業支援機構 【協力】群馬県

群馬県事業承継ネットワーク事務局

群馬県前橋市亀里町884-1 群馬産業技術センター内

TEL : 027-226-5665 FAX : 027-226-5666



## 新型コロナウイルス感染症 特例リスクスケジュール支援のご案内

新型コロナウイルス感染症の影響を受けた中小企業者に対し、中小企業再生支援協議会が窓口相談や金融機関との調整を含めた特例リスクスケジュール計画策定を支援します。資金繰り改善のためには緊急融資等と特例リスクスケジュール双方の利用が有効です。

中小企業再生支援協議会：中小企業の事業再生に向けた取り組みを支援する国の機関です。

### ①全金融機関の既存債務の元金返済猶予要請

資金繰りに悩む中小企業者に代わり、主要債権者の支援姿勢を確認の上、全金融機関の借入金を一括して1年間の返済猶予要請を行います。

### ②資金繰り計画策定における金融機関調整

中小企業者と主要債権者が作成する資金繰り計画の策定を支援。新規融資を含めた取引金融機関との金融調整を行い、合意形成を支援します。

### ③資金繰り計画の継続的なチェックと継続サポート

特例リスケ計画成立後も主要金融機関と連携、資金繰りをチェックし、適宜助言。

### ◎事業改善まで一貫してサポート！

特例リスクスケジュール後、本格的な再生支援を希望する中小企業者に対して、改めてリスクスケジュールを含む再生支援を実施します。

### お問合せ

公益財団法人 群馬県産業支援機構 群馬県中小企業再生支援協議会 Tel. 027-265-5061 Fax .027-265-5069  
前橋商工会議所 経営支援課 Tel. 027-234-5115

好評運行中  
1日8便  
高速バス

伊勢崎

バスタ新宿線

全便指定席

乗り換えなしで便利

共同運行会社ジェイアールバス関東

安全第一・お客様第一・信用第一  
そして心に残る旅をお約束

# 群馬中央バス株式会社

〒379-2121 前橋市小屋原町384-1

☎027-280-8610

http://gunmachuobus.co.jp/







## 自動車税(種別割)の納税は、 6月1日(月)までに!!

自動車税(種別割)は、道路の整備だけでなく、医療、福祉、教育の充実など、安心・安全な暮らしを確保するための財源として、大切に使われています。



自動車税(種別割)はコンビニエンスストア、県内金融機関、郵便局、行政県税事務所、自動車税事務所、インターネットバンキング、「Pay-easy(ペイジー)」対応のATMで納税できます。

また、Webサイト「Yahoo! 公金支払い」からクレジットカードで納税できるほか、スマートフォンアプリ(LINE Pay、PayPay)を利用して納税できます。

### お問合せ

群馬県前橋行政県税事務所 Tel. 027-234-1800

又は群馬県自動車税事務所 Tel. 027-263-4343

※継続検査用、構造等変更検査用の納税証明書について

自動車を譲渡する場合には納税証明書も一緒に渡し、自動車

を譲り受ける場合には納税証明書も一緒に受け取りましょう。

※個人の事業税、不動産取得税もクレジット納税ができます。



## 第85回日商リテールマーケティング(販売士) 検定試験1級 狭き門を見事に突破!!

令和2年2月19日(水)施行の第85回日商リテールマーケティング(販売士)検定試験1級合格者が発表されました。

前橋商工会議所管内では、2年ぶりの快挙で1名の方が合格いたしました。



合格者名：石橋 広仲 様【サンワファブテック株式会社】

この1級検定試験は、販売技術や接客技術、在庫管理やマーケティング等の小売業では必要とされる知識のみならず、経営計画や財務予測と分析、社内の環境整備に至るまで、経営管理に対する適切な判断の修得を求めている資格であり、“販売のスペシャリスト”とも言われております。

今回の検定試験では、全国で909名が受験し、194名が合格。その合格率21.3%と難易度が高く社会的認知度も高い検定試験です。



## 自転車のある生活で日常に新しい発見を 群馬県前橋市でシェアサイクルを目指して市民モニタリング事業始動!!

前橋商工会議所では、令和2年4月より「回生電動アシスト自転車を活用した市民モニタリング事業」を群馬県前橋市内で実施します。前橋市がバス路線の再編を中心とした交通ネットワークの充実を進める中、当事業はこの動きと連携し、より快適な移動手段を提案するため、シェアサイクルの可能性や自転車の利用環境の整備等を検討します。

モニタリングは、令和元年11月28日に「自転車を活用した新たなまちづくり事業にかかる連携協定」を締結した前橋市、前橋商工会議所、(一社)ICTまちづくり共通プラットフォーム推進機構、太陽誘電(株)、プリチストンサイクル(株)の5者を実施主体とし、対象モニターは市民・企業・団体・大学等から選出しました。

モニタリング期間は令和2年4月～8月(5ヵ月)、令和2年10月～令和3年3月(6ヵ月)の2期に分けて実施する予定で、期間中はGPS機能の付いた回生電動アシスト自転車100台をモニターへ貸出しを行うことで自転車の移動データを取得し、それらのデータとアンケート調査で得られるデータを分析します。

また、モニターの皆様には期間中、自転車を日常生活・ビジネス・観光の中でご使用いただくことで、自転車の価値を体感していただき、SNS等による情報発信をしていただく予定です。

第1期目のモニタリングに先立ち、令和2年4月3日、4日の2日間にわたり「回生電動アシスト自転車の取り扱い説明」や「自転車の安全運転に係る講習」と併せて自転車の引き渡し会を実施し、事業をスタートしました。

なお、引き渡し会では新型コロナウイルス感染症対策に最大限配慮し、集合型講習は行わず、時間帯を区切り個別説明を屋外で実施しました。



鋼構造物工事業  
国土交通大臣認定工場Mグレード

# 株式会社 タカハシ建鉄

〒371-0217

前橋市粕川町西田面313-1

TEL (027) 285-2226(代)

FAX (027) 285-5024

<http://www.takahashi-kentetsu.jp>



## 軽自動車税(種別割)の納付は6月1日(月)までに

- 軽自動車税(種別割)は4月1日現在の所有者に課されます。5月中旬に所有者へ納税通知書を発送します。6月1日(月)までに納めてください。
- 納税は、安全・便利で確実な口座振替で。コンビニエンスストア、ペイジー、クレジットカードなどでも納付できます。

担当課/市民税課 Tel. 027-898-5842・5843

## 【街路灯のLED化がお済みでない団体の方へお知らせ】 街路灯の維持管理についてご検討ください

### ①街路灯の老朽化が心配

全国的にも、老朽化した街路灯の損壊による事故が発生しています。危険な街路灯については、安心・安全のために撤去や補修のご検討をお願いします。

### ②まだ水銀灯の電球を使っている

2021年1月から水俣条約により水銀灯の生産や輸出入が禁止されます。今後、水銀灯の供給が不足し、電球が切れた際の交換ができなくなってしまう場合があります。

### ③街路灯の維持管理を続けるのが難しくなってきた

LED化改修することで電気料も下がり、維持管理の負担が軽減できます。その他にも、自治会の協力を得て、防犯灯へ切り換えるなど、改善策があります。

下記で紹介している「令和2年度商店街リフレッシュ事業補助金」が活用できる場合もありますので、街路灯の維持管理にお困りの方はにぎわい商業課(K'BIX元気21まえばし1F内)までお気軽にご相談ください。

担当課/にぎわい商業課 商業振興係 Tel. 027-210-2188

## 商店街リフレッシュ事業補助金のご案内 ～商店街が管理する街路灯の省エネ化や撤去を支援します～

商店街が管理する街路灯(アーケード照明灯)の改修等の経費や、案内看板や休憩所等の公共的な施設の補修経費の一部を補助します。※前年度の要望調査が不要となりました。

### 街路灯・アーケード照明灯

#### 対象となるもの

商店街団体等が管理する街路灯やアーケード照明灯  
対象経費：新設、改修(LED化等)、補修、撤去の費用  
補助率：対象経費(税抜)の1/2以内  
上限額：400万円  
※リース契約や賃貸借方式についても対象です。

### 申請窓口

前橋市産業経済部にぎわい商業課  
(K'BIX元気21まえばし1F内)

### 公共的な施設や案内看板等の補修

#### 対象となるもの

公共用道路のカラー舗装、アーケードや休憩所等の公共的施設、まちなか案内看板、花壇  
対象経費：補修費用  
補助率：対象経費(税抜)の1/3以内  
上限額：50万円

### 注意事項

- ・令和3年3月31日までに工事・支払が完了するものが対象となります。
- ・着工前に申請が必要となりますので、ご活用を検討の際はにぎわい商業課までご相談ください。

担当課/にぎわい商業課 商業振興係 Tel. 027-210-2188



## 前橋市U I Jターン若者就職奨励金

群馬県外から前橋市内に転入し就職した若者、及びその方を雇用した市内中小企業者に奨励金を交付します。

### U I Jターン就職者用

#### ■対象者

次のいずれにも該当する40歳未満の方を対象とします。

- 1 次の各号のいずれかに該当し、令和元年7月2日以降に前橋市内で事業を営む中小企業等に就職した方  
(1)前橋市内から群馬県外に転出して1年以上経過した後、再び前橋市内に転入した方(Uターン)  
(2)群馬県外から前橋市内に転入した方(群馬県外から群馬県内の大学に進学し、卒業後前橋市内の中小企業に就職した方を含みます。)(Iターン)  
(3)前橋市外から群馬県外に転出し、前橋市内に転入した方。(Jターン)
- 2 前橋市内に転入後6か月以内又は転入前3か月以内に正規雇用され、その後6か月以上継続して勤務している方
- 3 奨励金交付後、5年以上前橋市内に住所を有する意思がある方
- 4 市税を滞納していない方

#### ■交付金額

支給対象者1人につき5万円

なお、配偶者又はその他扶養親族とともに転入した場合は、扶養親族1人につきそれぞれ2万5千円を加算します(同一世帯上限10万円)

#### ■申請方法

対象事業所に正規雇用され(転入日が雇用開始日より遅い場合は転入後)6か月経過した日から3か月以内又は3月31日のいずれか早い日までに、前橋市ホームページにある様式(書類)に基づき申請してください。

### 事業者用

#### ■対象者

前橋市内で事業を営む中小企業者等で、U I Jターン就職者用の対象となる方を雇用し、かつ、市税に滞納がない事業者。

#### ■交付金額

対象労働者1人につき3万円

なお、1事業所につき、15万円(対象労働者5人)を上限とします。

#### ■申請方法

対象労働者を正規雇用し(転入日が雇用開始日より遅い場合は転入後)6か月経過した日から3か月以内又は3月31日のいずれか早い日までに、前橋市ホームページにある様式(書類)に基づき申請してください。

担当課/産業政策課 雇用促進係 Tel. 027-898-6985

## 「赤城の恵」認証品を募集します

前橋市の優れた産品で、地産地消の推進と食の安全・安心の向上の取り組みによって生み出されたものを認証する「赤城の恵」。この認証を希望する産品を募集します。

認証には条件がありますので、詳しくは問い合わせるか、前橋市ホームページをご覧ください。

#### ■対象

市内で生産・育成された農林水産物か、原材料に前橋産農林水産物を使用し、原則として市内で加工された加工品。

#### ■要件

市内で流通・販売され、前橋市のイメージアップやPRにつながる個性・特長がある。

直近1年間の販売実績額(税抜)が100万円以上ある。など

#### ■事前相談

5月11日(月)から5月29日(金)まで

※申請には、事前相談が必須です。

#### ■申請期間

6月15日(月)から6月26日(金)までに申請書に記入し、農政課へ直接

※申請書は農政課で配布します。

前橋市ホームページからダウンロードもできます。

#### 「赤城の恵」の認証を受けるメリット

- ・市内外の各種イベントで、試食や即売を行うことができます。
- ・認証品をPRする見本市への参加費用や、リーフレット作成等の補助制度が利用できます。
- ・前橋市ホームページなどで認証品の情報を発信します。

担当課/農政課ブランド推進係 Tel. 027-898-5841



販路開拓のチャンス!

従業員数5名以下<sup>※</sup>の経営者のみなさま(※製造業、建設業、サービス業のうち宿泊業・娯楽業などの企業においては従業員数20人以下)**最大50万円** 補助率2/3

の補助金を手に入れるチャンスです!

# 小規模事業者持続化補助金 (商工会地区分)

商工会が小規模事業者の地道な販路開拓を支援します

小規模事業者のみなさまが取り組む、地道な販路開拓(新たな市場への参入に向けた売り方の工夫や新たな顧客層の獲得に向けた商品の改良・開発等)に要する経費の2/3を補助するものです。(補助上限額50万円)※商工会議所の管轄地域で事業を営んでいる小規模事業者の方は、群馬県商工会連合会への申請はできませんのでご注意ください。**公募中!**

令和元年度補正予算「小規模事業者持続化補助金」の公募が開始されました!

本補助金は小規模事業者(従業員数が20名以下(商業・サービス業は5名以下))の皆様が取り組む販路開拓や生産性向上のためのチャレンジを支援するもので、これまでの6年間で群馬県の商工会地区だけでも約3,000事業者が採択され、集客のためのチラシを作成したり、店舗を改装したり、生産性向上のための設備を導入するなどの取り組みに活用されています。(群馬県は申請件数・採択件数とも2年連続全国第1位です) 今回の公募は通年で受付を行い、約4カ月ごとに受付を締め切って、受付回ごとに審査・採択が行われます。申請書の作成を含め、商工会が全面的にご支援申し上げますので会員の皆様方の積極的なご活用をお願いいたします!

## 小規模事業者持続化補助金の公募概要

補助率 **2/3**補助上限額 **原則50万円**公募締切日<sup>(※)</sup>第2回受付締切: **2020年 6月5日(金)**第3回受付締切: **2020年10月2日(金)**第4回受付締切: **2021年 2月5日(金)**

### 取り組み例

#### 飲食店の取組

- 店舗の内装工事を行い、より多くの客が利用できるように、レイアウト変更を実施。
- 新たに出前を開始したことをPRするチラシの作成配布を実施。



#### 旅館の取組

- 外国人旅行者の集客を図るため、外国語版のホームページを作成



#### 精密金属加工業の取組

- 金属用3Dプリンターを導入し、より複雑な発注にも対応可能な生産体制の強化を実施。



#### 食品製造業の取組

- インターネットショッピングモールへ出店し、ネット販売の販路拡大を実施。



地域を管轄する商工会へお尋ねください。

(※)各受付回により補助事業の実施期間が異なりますので、ご注意ください。大まかな目安は下記のとおりです。

第2回受付分(2020年8月頃~2021年3月31日までに販路開拓の事業に取り組みたい方)

第3回受付分(2020年12月頃~2021年7月31日までに販路開拓の事業に取り組みたい方)

第4回受付分(2021年4月頃~2021年11月30日までに販路開拓の事業に取り組みたい方)

【お問合せ先】 富士見商工会 Tel. 027-288-2593





## \* 会員紹介 \*

### デイサービスえんじゅ ((株)エバンス)

代表 坂本 進

前橋市粕川町月田623-1

☎ 027-289-8881

利用できない日：毎週金・土



今回紹介するのは、デイサービスえんじゅさんです。2017年9月にオープンしたばかりの新しい施設です。えんじゅさんでは、アットホームなデイサービスを目指しているため、利用者さんの定員は20名と少なめですが、少人数だからこそ、一人ひとりへの丁寧な対応を心がけているそうです。確かに、取材にお邪魔した際も、利用者さんだけでなく、スタッフの方々の笑い声が絶えず聞こえていました。

お誕生日会や各種イベントなども豊富で、つい先日も、菜の花畑へお花見に行ったそうです。現在、コロナの影響で暗いニュースばかりですが、えんじゅさんでは、明るい話題が絶えません。天気の良い日は、テラスでのんびりお茶をしたり利用者さんものびのびと一日を過ごしています。

えんじゅさんは、予約なしでも見学ができるのが魅力の一つです。日曜日でも利用ができるので、ご家族揃って見学に行くのも良いですね。

以下、スタッフの方からのメッセージです。

コロナの心配等もあるかもしれませんが、消毒液を置いたり、一日に数回換気を行うなど細心の注意を払っています。外出自粛の要請も出ていますが、家族の方が毎日介護をするのも大変なことだと思います。感染のリスクは確かに心配ですが、皆様がストレスなく日常生活を送れるよう、市や県から営業自粛の要請をうけるまでは、利用可能日はデイサービスを開ける予定ですので、是非皆様、安心してお越しください。また、今は難しくても、コロナが落ち着いたら是非見学等に来てみてください！！



## ～新型コロナウイルスによる影響を受けている事業主の皆様へ～

前橋東部商工会では、新型コロナウイルス感染症に関する「緊急経営相談窓口」を開設しております。

先の見えない中、事業主の皆様も不安を抱えていらっしゃると思います。支援策の情報提供だけでなく、要件確認や活用の続きの方法など説明させていただくので、ぜひお気軽にお問い合わせください。

現在は影響を受けていなくても、今後影響を受けることが見込まれる方も遠慮なくご連絡いただければと思います。



卸商業部会

“グッド・バイ”  
登録事業所

## 株式会社ホシケン



### 水にこだわる高級食パン「銀座に志かわ」 前橋敷島店オープン!

群馬県内初出店となる、高級食パン専門店「銀座に志かわ前橋敷島店」は、2月27日にオープンし、早1ヶ月を迎えました。料理の世界では「素材のうまみを引き出す水」として知られるアルカリイオン水をパンの仕込み水として使用。淡雪のようなほんのりとした甘みが特徴です。まずは生で何も付けずにお召し上がりいただき、店舗の工房で毎日、手作りしている食パンの焼きたてならではの香りと繊細な食感をお楽しみくださいませ。

また、ワインやチーズ、きんぴらごぼうなどの和の食材とも相性抜群です。ごはんの1品として、お酒のおつまみとしてもお楽しみいただけます。

ぜひ一度お試しくださいませ。

皆さまのご来店を心よりお待ちしております。



住所 前橋市岩神町4-1-3

定休日 不定休

営業時間 10:00~18:00 (売り切れ次第終了)

TEL 027-234-2400

HP <https://www.ginza-nishikawa.co.jp/>

小売商業部会

“グッド・バイ”  
登録事業所

## 株式会社栢野



### サラダ館前橋東店 母の日・父の日フェア開催!

当店では、母の日・父の日プレゼントを販売しております。「ありがとう」を贈りませんか?

#### ●母の日オススメ

人気のお花×話題のスイーツセット

マーガレット鉢植え「さくらベール」と国産のふじりんごを丸ごとバームクーヘンで包んだ、銀座千疋屋の銀座アツブルクーヘンのセット

#### ●父の日オススメ

グラスの底にそびえ立つ麗峰富士

田島窯の江戸切子 注ぐ飲み物によってさまざまな表情の麗峰富士を楽しめる富士山ロックグラス

当店で母の日父の日を同時予約して頂ければ10%OFF!

ネットからのご注文も5%OFF!

お電話でのご注文、ご自宅への配達も承ります。



住所 前橋市下大島町377-1

定休日 木曜日

営業時間 10:00~18:00

TEL 027-266-3502 FAX 027-266-3517


MAIL [gift-k-zpost.plala.or.jp](mailto:gift-k-zpost.plala.or.jp)

HP <http://shaddy.jp/35020-900/>

## 前橋商工会議所から会員の皆様へ

新型コロナウイルス感染症の影響により、来店客の減少や売上不振に悩む会員事業所を対象に、商品やサービスを当所ウェブサイトの特設ページにて広く紹介する「コロナウイルス“グッド・バイ”セールス・キャンペーン」を実施しています。(掲載無料)

詳しくは、前橋商工会議所HP <http://www.maebashi-cci.or.jp>にてご確認ください。

\*会員ひろばの会員事業所名の右上にあります  このマークは、今回の「コロナウイルス“グッド・バイ”セールス・キャンペーン」にご登録いただきました会員事業所です。



## 本ページで貴社の商品や各種サービスをご自由にPRください

前橋商工会議所 政策部政策課 広報広聴係  
 〒371-0017 前橋市日吉町1-8-1 TEL 027-234-5113  
 E-MAIL [soumu@maebashi-cci.or.jp](mailto:soumu@maebashi-cci.or.jp) FAX 027-234-8031



# 会員ひろば —あなたの会社や商品を紹介しませんか?—

飲食観光部会

“グッド・バイ”  
登録事業所

## 牛たん料理・居酒屋 哲粋



創業20年以上の前橋唯一の牛たん専門店が作る、厚切り牛たんの『仕出し弁当』が今大人気！

当店の人気看板メニューの厚切り牛たんステーキや、じっくり煮込んだ自家製牛たんのデミグラスシチューなどがたっぷりボリューム満点に味わえるオリジナル弁当が今大変注目を浴びています。

価格も、気軽に味わえる900円台のものから、大切なお客様へのおもてなしにぴったりの豪華2,000円台まで、様々なシチュエーションでご利用頂けるラインナップをご用意しております。

会議用やイベント等で、販売開始より継続してご利用頂いている企業様も増えてまいりました。ランチタイムなどご希望のお時間に合わせてご用意可能です。

配送などもご相談承りますので、ご注文に関する詳しい情報は、下記ホームページよりアクセス頂くか店舗までお気軽にお問合せください。



住所 前橋市城東町3-5-12 2F

定休日 日曜日(月曜祝日の場合日曜営業、月曜定休)

営業時間 月曜～木曜 17:00～23:00(L.O 22:00)  
金曜・土曜 17:00～24:00(L.O 23:00)

TEL 027-237-0201 FAX 027-237-0201

MAIL tessui.reserve@gmail.com

HP <http://www.dan-b.com/tessui/>

小売商業部会

“グッド・バイ”  
登録事業所

## 有限会社ハーティバルーン



群馬県初のバルーン専門のお店です。毎日をもっと楽しく！

当社は、バルーンウェディング事業を柱に、バルーンショップ運営、イベント演出や装飾、講師、福祉活動、ネットショッピングを運営する会社です。バルーン国内大会ウェディングテーブル部門3度優勝、世界大会WBCミディアムスカラブチャ準優勝など、国内外のバルーンの大会で評価を得ています。業界内だけではなく、群馬県からは「おすすめサービス事業認定」、「バルンドレスで1社1技術」などの多方面より評価も受けています。

バルーンショップは、群馬県初のバルーン専門店として前橋市にOPENして、18年経ちました。初めは馴染みがなかったバルーンですが、最近は誕生日、発表会、ファミリーパーティー装飾、映画撮影、文化祭、バルーン通販などと皆様の生活に浸透して、身近なものになってきました。

オリジナルバルーンも開発しており、人気のぐんまちゃんバルーン(群馬県のマスコット「ぐんまちゃん」2019-040740)はコロナウイルス“グッド・バイ”セールス・キャンペーンでも、お子様へのプレゼントとしても人気です。



住所 前橋市前箱田町117-1

定休日 火曜日

営業時間 11:00～19:00

TEL 027-212-6437 FAX 027-212-6438

MAIL [shop@heartyballoon.com](mailto:shop@heartyballoon.com)

HP <http://www.heartyballoon.com>

## 新会員のご紹介

事業所名	所属部会
お葬式のひびき	サービス部会
(株)瀬間空調	建設部会
(株)平井商店	工業部会
赤城屋	飲食観光部会
NPO 法人日本健康文化協会	専門・文化部会
美巧装業(株)	建設部会
nagi	飲食観光部会
(有)ブレイク ROBSON COFFEE	飲食観光部会

事業所名	所属部会
(株)トラストクリエイティブコーポレーション	建設部会
(株)はたお商店	飲食観光部会
(株) Diosa	サービス部会
Noche Azul	飲食観光部会
(株) KSS	交通運輸部会
(株)ネイチャー・バンク	サービス部会
(株)globe コーポレーション	専門・文化部会
(株)アエルズ	情報メディア部会

# キタカンだより



北関東自動車道の全線開通により、前橋市から宇都宮市へは1時間30分、水戸市へは2時間30分となり、北関東3県の距離感はぐんと近くなりました。本コーナーでは、水戸と宇都宮の商工会議所から、それぞれの地域情報をお届けします。

## 宇都宮市

### 自宅で出来る！「元気ニコニコ体操」

栃木県では、健康長寿とちぎづくり推進条例の施行（平成26年4月1日）を契機に、オリジナルの「元気ニコニコ体操」を作成しました。ストレッチングと筋力トレーニングを組み合わせた、座ったまま出来る体操です。動画、BGM、動作見本（リーフレット）を県ホームページで公開しておりますので、ご自宅や職場などでご利用ください。

外出控えが続く今、外出しないことで生活が不活発になり、健康への影響が危惧されます。

しかし、こんな時こそ「自宅で出来る健康づくり」に取り組み、ウイルスを寄せつけない身体づくりに努めましょう。

栃木県ホームページ「元気ニコニコ体操について」

URL <http://www.pref.tochigi.lg.jp/b04/genkinikoniko.html>



#### お問合せ

栃木県保健福祉部健康増進課  
健康長寿推進班  
TEL 028-623-3094



## 水戸市

### 水戸城大手門の復元が完成

復元整備を進めていた水戸城大手門が完成。2月4日に記念式典が開催され、大手門のくぐり初めが行われました。

大手門是水戸城の正門にあたる、最も格式の高い門です。佐竹氏が水戸城主だった慶長6年(1601)頃に建てられ、その後、何度かの建て替えが行われた後、明治年間に解体されたといわれています。江戸時代初期の様式を残す古風な城門で、高さ約13.3m、幅約17.1m、奥行約5.7mと土塁と接する大手門としては日本最大級の大きさを誇ります。



#### お問合せ

水戸市教育委員会  
事務局教育部歴史文化財課  
TEL 029-306-8132



**場所** 水戸市三の丸2丁目地内  
URL <https://www.city.mito.lg.jp/>

本号にてご紹介しております飲食店、施設などについて、新型コロナウイルスの影響で、自粛中や休業中である可能性がございます。ご出発の前に公式HP、公式SNSなどで、情報をご確認ください。

前橋商工会議所会報 **系都**

令和2年5月号 第585号

発行所 前橋商工会議所  
発行人 会頭 曾我孝之  
企画・編集 広報・広聴委員会  
制作 政策部政策課 広報広聴係  
〒371-0017 前橋市日吉町1丁目8番地1  
Tel.027-234-5111(代)  
E-mail: soumu@maebashi-cci.or.jp  
URL: <http://www.maebashi-cci.or.jp/>  
印刷所 朝日印刷工業株式会社

### 編集後記

例年であればゴールデンウィークで賑やかになる日本国内が、水を打ったようにひっそりとしてしまっている。

このような状況を一日も早く解消し、会員事業所・市民が笑顔を取り戻すために、商工会議所として様々な面から支援しなくてはならないと一致団結している。

こうした中で、前橋の母なる山“赤城山”を改めて紹介した。赤城山が見せる様々な表情の中にある温もりと厳しさ、そして玄関口である前橋市の魅力を多くの方に知っていただき、体験していただきたい。環境が改善される日が早期に実現することを願い、その時にはぜひ訪問先の第一候補として“赤城山”を記憶していただきたい。

(金井)





**あなたの  
ナイスパートナー  
商工会議所にご相談ください。**

経営相談。ビジネス交流会。  
資金の融資。万が一に備える保険。  
中小企業経営のさまざまなお悩みに、  
わたしたちのサービスがお応えします。  
中小企業と地域の未来を応援する。  
わたしたちは、商工会議所です。

撮影場所：東京商工会議所ビル

**ビジネス総合保険制度と業務災害補償プランで  
事業活動リスクを包括的にカバーします！**

**ビジネス総合保険制度**  
PL・情報漏えい・業務遂行などによる賠償リスクや事業休業リスク、財産の滅失・損壊や、工事に係る事故等のリスクを総合的に補償します。

**業務災害補償プラン**  
従業員の通勤・業務時のケガや企業の損害賠償責任を補償します。

● 会員事業者を取り巻く様々な事業活動リスクからお守りします。

● 多様化・複雑化の傾向にある「労災事故」から会社も従業員もお守りします。



あなたの会社が  
「業務災害補償プラン」に加入していれば!

あなたの会社には… 資金繰りに影響を与えることなく、**高額な損害賠償金が支払い可能に!**

従業員には… 短期間労働者、パート・アルバイト、派遣社員等 **非正規雇用労働者でも包括補償で安心!**

- 全国商工会議所のスケールメリットによる低廉な保険料
- 会員事業者を取り巻くリスクに対する補償のモレ・ダブルを解消し、一本化して加入可能
- 賠償責任 (PL、リコール、情報漏えい、サイバー、施設、業務遂行等) のリスクを総合的に補償
- 災害 (火災、風災、水災、雪災、地震等) に遭った際の休業損失を補償
- 情報漏えいの補償に加え、サイバー攻撃の際の対応費用も補償

おかげでまで **4万件**

おかげでまで **8万件**





# 源泉かけ流し、あたたまりの天然温泉

## 駅徒歩2分の地に 名湯あり。

豊かに湧き出る源泉。やわらかな湯けむり。心地よくつろぎ空間。駅徒歩2分という便利な立地にありながら、地下1500メートルから湧出する天然温泉を、内湯まで100%かけ流しで贅沢にお楽しみいただける施設は、県内でもほとんどありません。ミネラル豊富で濃厚な泉質が自慢で、近隣の方々はもちろん温泉通にも評判の天然温泉です。日々の疲れを癒しに、気軽にお越しください。

### ゆ~ゆ お客様生活応援

#### \* 5月のお得な情報

1,000円パックの日 5/15(金)・29(金) **1,000円**

入館料 + 限定食事

#### \* 6月のお得な情報

### お得な回数券セット販売

10枚綴り券×3枚セット(30回分)

通常価格19,500円のところ **16,500円**で販売します。

期間 6/1(月)~20(土)

#### 平日限定のお得情報(月~金)

- 1 毎月第2木曜日はゆ~ゆの日来館者全員にヤクルト1本プレゼント
- 2 ランチャイムサービス通常価格200円のコーヒーが無料  
※ランチのお食事ご注文に限り
- 3 週替りランチ(580円)ご注文に限り、通常価格260円のミニそば、ミニうどんがなんと60円!200円も安く提供中!!

※記載価格は全て税込です。  
※新型コロナウイルス感染症拡大に伴い、広告内容が変更となる場合がございます。詳細はホームページをご確認ください。

### お得なカレンダー

<b>ゆーゆの日</b> 5/14(木) サービス ヤクルト1本プレゼント	<b>風呂の日</b> 5/26(火) サービス 中学生以上に限り入館料50円引き
<b>キッズデー</b> 5/16(土)24(日) サービス 保護者同伴の小学生以下のお子様に関し入館料無料	<b>レディースデー</b> 5/12(火)20(水)28(木) サービス アルコール類ご注文の方に お茶菓子プレゼント ミニアイスクリーム100円にて販売
<b>メンズデー</b> 5/13(水)19(火)27(水) サービス アルコール類ご注文の方に お茶菓子プレゼント ミニアイスクリーム100円にて販売	<b>シルバーデー</b> 5/21(木) サービス レストランで飲食利用の65歳以上の方に限定お茶菓子プレゼント

- ☺ 大浴場から露天風呂まで100%かけ流しの天然温泉
- ☺ 露天風呂、館内大浴場、サウナ、スチームサウナ完備
- ☺ 美容と健康に良いヒーリング岩盤浴が楽しめる
- ☺ JR前橋駅から徒歩2分の便利な立地
- ☺ 食事のみでも入館できるレストラン「けやき」



■ご利用時間 **朝10時~夜11時** 入浴受付 夜10時30分終了

年中無休